

## ADDENDUM № 1

### ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ № 1

в соответствии с пунктом 4 («Вознаграждение Лицензиара») сублицензионного договора

№ \_\_\_/\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 2015 года о предоставлении права использования товарных знаков

г. \_\_\_\_\_ 2015 г.

Обладатель имущественного права на произведения Грабового Григория Петровича юридическое лицо "\_\_\_\_\_", № регистрации \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г., в лице \_\_\_\_\_, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Лицензиар», с одной стороны и юридическое \_\_\_\_\_

, в лице руководителя \_\_\_\_\_, действующей на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Сублицензиат» с другой стороны, а вместе именуемые «Стороны», в соответствии с пунктом 4 («Вознаграждение Лицензиара») сублицензионного договора № \_\_\_/\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 2015 года о предоставлении права использования товарных знаков, заключили настоящее дополнительное соглашение о нижеследующем:

1. За предоставление прав на использование товарных знаков в соответствии с пунктом 4 («Вознаграждение Лицензиара») Сублицензиат обязуется в первые 6 месяцев со дня заключения договора выплачивать Лицензиару вознаграждение в сумме 1 (одного) процента от дохода брутто полученного Сублицензиатом за самостоятельное использование товарных знаков. По истечению 6 месяцев со дня заключения договора, Сублицензиат обязуется выплачивать Лицензиару вознаграждения в размере 5 (пяти) процентов от дохода брутто, полученного Сублицензиатом за самостоятельное использование товарных знаков. Все налоги с указанного вознаграждения на территории стран указанных в пункте 3 («Территория использования права») оплачивает Сублицензиат. В случаях действий Сублицензиата по настоящему договору на территории других стран указанных в дополнительных соглашениях к пункту 3 («Территория использования права») все налоги с указанного вознаграждения в этих странах так же оплачивает Сублицензиат.

2. Сублицензиат обязуется выплачивать Лицензиару вознаграждение ежеквартально.

Настоящее дополнительное соглашение имеет значение протокола соглашения о договорной цене, по которому «Сторонами» достигнуто соглашение о величине

in accordance with paragraph 4 ("Payment for Licensor") of Sublicensing agreement

№ \_\_\_/\_\_\_ dated from \_\_\_\_\_, 2015 granting the right to use the trademarks

\_\_\_\_\_, 2015

The property right owner for the works by Grigori Petrovich Grabovoi the legal entity "\_\_\_\_\_", registration № \_\_\_\_\_, date of registration \_\_\_\_\_, 20\_\_, in the person of \_\_\_\_\_, acting on the basis of the Articles, hereinafter referred to as "Licensor " on one side and the legal entity \_\_\_\_\_ in the person of the head \_\_\_\_\_, acting on the basis of the Articles hereinafter referred to as the " Sub-Licensee " on the other side, hereinafter referred to as "Parties" in accordance with paragraph 4 ("Payment for Licensor") of Sublicensing agreement № \_\_\_/\_\_\_ dated from \_\_\_\_\_, 2015 granting the right to use the trademarks have agreed as follows:

1. For granting the right to use the trademarks in accordance with paragraph 4 ("Payment for Licensor") the sub-licensee during the first 6 months from the date of conclusion of the agreement shall pay the Licensor the remuneration in the amount of 1 (one) percent of gross-income received by the Sub-licensee for the independent use of the trademarks. At the expiration of 6 months from the date of conclusion of the agreement, Sub-Licensee shall pay the Licensor the fee in the amount of 5 (five) percent of gross-income received by the Sub-licensee for the independent use of the trademarks. The Sub-licensee pays all mentioned fee taxes on the territory of countries mentioned in paragraph 3("Territory of right"). If the Sub-licensee acts according to this agreement on the territories of other countries indicated in the addendums to the paragraph 3("Territory of right"), then the Licensee pays all mentioned fee taxes in these countries as well.

2. Sub-Licensee shall pay the Licensor a quarterly the fee.

The present addendum has the meaning of the protocol of agreement on the contract price, according to which the "Parties" reached the agreement on the amount of the

договорной цены. По результатам отчётного периода, составляющего квартал, Сублицензиат предоставляет Лицензиару отчёт с указанием на произведённое Сублицензиатом использование товарных знаков в соответствии с сублицензионным договором № \_\_\_/\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 2015 года и выплат Лицензиару. Настоящее дополнительное соглашение является основанием для выплат Лицензиару при использовании товарных знаков Сублицензиатом в соответствии с сублицензионным договором № \_\_\_/\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 2015 года.

Настоящее дополнительное соглашение является неотъемлемой частью сублицензионного договора № \_\_\_/\_\_\_ о предоставлении права использования товарных знаков заключённого «Сторонами» \_\_\_\_\_ 2015 года, составлено в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу. Один экземпляр хранится у Лицензиара, второй - у Сублицензиата. Настоящее дополнительное соглашение вступает в силу с момента подписания.

**ПОДПИСИ:**

**Лицензиар:** « \_\_\_\_\_ »

Адрес:

Номер счета и реквизиты банка:

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/

**Сублицензиат:**

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/

contract price. According to the results of the quarter reporting period the Sub-licensee provides the Licensor with a report with the produced by the Sub-licensee use of trademarks in accordance with sub-license agreement № \_\_\_/\_\_\_ from \_\_\_\_\_ 2015 and payments to the Licensor. The present addendum is basis for the payments to the Licensor if the Sub-licensee uses the trademarks according to the sublicensing agreement № \_\_\_/\_\_\_ dated from \_\_\_\_\_, 2015 .

The present addendum is an integral part of the sublicensing agreement № \_\_\_/\_\_\_ granting the right to use the trademarks negotiated by "Parties" dated from \_\_\_\_\_, 2015 , is made in two copies which have equal legal force. One copy is being at the Licensor`s possession, the second one being at the Sub-licensee`s. The present addendum comes into force from the moment of signing.

**SIGNATURES:**

**The Licensee:** « \_\_\_\_\_ »

Address:

Account number and bank details:

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/

**Sub-licensee:**

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/